



UNITED NATIONS WOMEN'S GUILD - GENEVA
CERCLE FÉMININ DES NATIONS UNIES - GENÈVE



News Highlights

- 02 2023 Annual General Assembly
- 07 20th Anniversary: Children's Walk
- 16 UNWG Art Exposition at the UN

Noteworthy News

- 13 Profile: Gita Sundararaman
- 22 Coffee Morning: Hosted by Malta
- 23 Ecolint Pregny Campus: CW
- 24 Gender Equality & Women's Empowerment
- 25 May 11th Cook & Connect
- 28 Bulgarian Art Exposition
- 30 Coffee Morning: Hosted by the Guild
- 32 Asian Wedding Festival
- 34 Guided Tour of the UN Museum and Library
- 35 June 15th Cook & Connect
- 38 Lunch Gathering at India House
- 39 2023 Bazaar Committee Meeting
- 40 Exhibition on 'Deflagrations'
- 41 Art Exhibition of Marta Blanc

Other News

- 42 Update: Activities
- 43 Bulletin Board

EDITORIAL

Hello sunshine! The coming season promises to be a hot one and we are delighted to feature articles dedicated to significant events during May and June: the momentous 2023 Annual General Assembly, the 20th anniversary of the Children's Walk, and an art exhibition at the UN showcasing the work of our talented UNWG artists. And more hot stories. We are excited for you to read this issue which will remind you why this is the season of sun-kissed hope and happiness. Stay cool, enjoy reading the newsletter and have an exceptional summer. Bonjour soleil ! La saison à venir promet d'être chaude et nous sommes ravies de vous présenter des articles dédiés aux événements marquants du mois de mai et de juin : l'assemblée générale annuelle de 2023, le 20e anniversaire de la Marche des Enfants, ainsi qu'une exposition d'art à l'ONU mettant en valeur le travail de nos talentueuses artistes du CFNU. Et bien d'autres histoires passionnantes. Nous sommes impatientes de vous faire découvrir ce numéro qui vous rappellera pourquoi cette saison est celle de l'espoir et du bonheur ensoleillés. Restez au frais, profitez de la lecture du bulletin et passez un été exceptionnel.



Mehri & Mary Elizabeth
1

2023 ANNUAL GENERAL ASSEMBLY



May 15th The Annual General Assembly is a critical opportunity for all UNWG members to unite & together chart a course for the future. It was held on May 15th with 123 members in attendance. UNWG was honoured by the presence of the two Honorary Presidents, Mrs. Tatiana Valovaya, Director General of UNOG, and Ambassador Jürg Lauber, Permanent Representative of Switzerland to the United Nations. In their opening remarks, both reiterated their continued support and highly praised the important work of UNWG in helping disadvantaged children and women.

The annual report was sent in advance containing information on UNWG achievements. Marit De Winter, President of 2023 AGA, and Ajkuna Thanati, President of UNWG, gave members the opportunity to ask questions, listened, and responded to concerns that were raised.

Le 15 mai : l'Assemblée générale annuelle est une occasion cruciale pour toutes les membres du CFNU de s'unir et de tracer ensemble la voie de l'avenir. Elle s'est tenue le 15 mai en présence de 123 membres. Le CFNU a eu l'honneur de compter parmi ses invités les deux Président(e)s honoraires, Mme Tatiana Valovaya, Directrice générale de l'ONUG, et l'Ambassadeur Jürg Lauber, Représentant permanent de la Suisse auprès de l'Office des Nations Unies. Dans leurs allocutions d'ouverture, ils ont tous les deux réaffirmé leur soutien continu et ont fait l'éloge du travail important du CFNU en faveur des enfants et des femmes défavorisés.

Le rapport annuel a été envoyé à l'avance, contenant des informations sur les réalisations du CFNU. Marit De Winter, Présidente de l'AGA 2023, et Ajkuna Thanati, Présidente du CFNU, ont donné aux membres l'occasion de poser des questions, d'écouter et de répondre aux préoccupations soulevées.



2023 ANNUAL GENERAL ASSEMBLY



An overwhelming majority of UNWG members voted in favour of the three amendments to the Statutes proposed by the Executive Committee, in order to correct outdated situations, to align French-English versions, or to better reflect the current reality. Members also voted and approved the list of candidates to the 2023 Executive Committee. 41 members who were not able to attend in person exercised their voting rights by proxy. The 2022 financial report presented by Tenley Le Sann, UNWG Treasurer, was approved. Ajkuna thanked UNWG members for providing her with the opportunity to share the EC's vision of the UNWG's future to guarantee continuity. She expressed her appreciation for everyone's continued engagement and overwhelming support, and to the former UNWG Presidents for their invaluable advice and guidance.

Une écrasante majorité des membres du CFNU a voté en faveur des trois amendements aux statuts proposés par le Comité exécutif, afin de corriger les situations dépassées, d'harmoniser les versions française et anglaise ou de mieux refléter la réalité actuelle. Les membres ont également voté et approuvé la liste des candidates au Comité exécutif 2023. Quarante et une membres qui n'ont pas pu être présentes ont exercé leur droit de vote par procuration. Le rapport financier de 2022 présenté par Tenley Le Sann, la trésorière du CFNU a été approuvé. Ajkuna a remercié les membres du CFNU de lui avoir donné l'occasion de partager la vision du Comité exécutif sur l'avenir du CFNU assurant ainsi la continuité. Elle a exprimé sa gratitude pour l'engagement constant et le soutien massif de toutes, ainsi que pour les précieux conseils et orientations des anciennes présidentes du CFNU.



2023 ANNUAL GENERAL ASSEMBLY



MEET THE 2023 EXECUTIVE COMMITTEE



AJKUNA THANATI

President
Présidente



RADIONA NIKOVA

Vice President, Activities
Vice-présidente, Activités



CATHY WOLFHEIM

Vice President, Projects
Vice-présidente, Projets



MATEJA PROSEK GRIMA

Children's Walk Coordinator
Coordinatrice, Marche des enfants



HELGARD ADAMS

Education



MALA PRASAD

Treasurer
Trésorière



DIANE VERGNAUD

Co-Treasurer
Co-Trésorière



SHIVANI BERRY

Public Relations
Relations publiques



AISHA MKWAZU-GNASSINGBE

Project Coordinator
Coordonnatrice de projet



MEENA MEHTA

Website Coordinator
Coordonnatrice du site Web



MARY ELIZABETH ZULAYBAR

Newsletter Editor, English
Rédactrice Bulletin, anglais



MEHRI HOSSEINI TEHRANI

Newsletter Editor, French
Rédactrice Bulletin, français



PATRICIA BELL

Recording Secretary, English
Secrétaire-Rapporteuse, anglaise



THEOPHILIA ADJANO HOUN

Recording Secretary, French
Secrétaire-Rapporteuse, français



SIBYL DE PEIC

Membership Secretary
Responsable de la Liste des Membres



DIANA DE PEIC

Co-Membership Secretary
Co-Responsable de la Liste des Membres



THUSITHA MAKAWITIGE

Welcoming
Accueil



JOSEFINA TORMENA

Hospitality
Hospitalité

2023 ANNUAL GENERAL ASSEMBLY

We would like to acknowledge the tireless work and invaluable support of the 2022 Executive Committee's outgoing members: Mateja Prosek Grima, Vice President -Projects, Tenley Le Sann - Treasurer, and Ingy Amin - Public Relations. These amazing individuals advanced the UNWG agenda through their commitment and significantly contributed to the success of UNWG's goals.

The EC is fortunate to have had them and the Guild would like to express to them its wholehearted thanks and congratulations for an excellent job.



TENLEY LE SANN
Treasurer



MATEJA PROSEK GRIMA
Vice President—Projects



INGY AMIN
Public Relations

Nous tenons à rendre hommage au travail infatigable et au soutien inestimable des membres sortantes du Comité exécutif de 2022 : Mateja Prosek Grima, Vice-Présidente Projets, Tenley Le Sann, Trésorière, et Ingy Amin, Responsable des relations publiques. Ces personnes exceptionnelles ont fait progresser l'agenda du CFNU grâce à leur engagement et ont contribué de manière significative à la réussite des objectifs du CFNU.

Le Comité exécutif a eu la chance de les avoir et le Cercle tient à leur exprimer ses sincères remerciements et ses félicitations pour leur excellent travail.

20TH ANNIVERSARY OF THE CHILDREN'S WALK



May 16th This undoubtedly will remain one of the greatest moments in UNWG history: the 20th anniversary celebration of the Children's Walk. We were honoured by the presence of Mrs. Tatiana Valovaya, Director General of UNOG and Honorary President of UNWG, and Mrs. Gita Sundararaman, the founder of Children's Walk and ex-President of UNWG.

Over 400 children from the British School of Geneva, College de Leman, Ecolint Campus Chataigneraie, Ecolint Campus Nations, Ecolint Campus Pregny and Institut International de Lancy came together to celebrate with us this special occasion.

Le 16 mai restera sans aucun doute l'un des moments les plus marquants de l'histoire du CFNU : la célébration du 20e anniversaire de la Marche des Enfants. Nous avons eu l'honneur de compter parmi nous Mme Tatiana Valovaya, Directrice générale de l'ONUG et Présidente d'honneur du CFNU, ainsi que Mme Gita Sundararaman, fondatrice de la Marche des Enfants et ancienne Présidente du CFNU.

Plus de 400 enfants de l'École Britannique de Genève, du Collège de Léman, de l'Ecolint du Campus: La Châtaigneraie, des Nations, de Pregny, et de l'Institut International de Lancy se sont réunis pour célébrer avec nous cette occasion spéciale.



20TH ANNIVERSARY OF THE CHILDREN'S WALK



The morning was filled with positive energy and the mood was festive.

Bravo to Rachelle, Denise, Bridget, Adam and Nick, who facilitated on stage the whole event like pros and engaged the audience.

Children from Ecolint Nations and Pregny sent a powerful message to us about their future by singing "I am the earth".

The room echoed with excitement and enthusiasm as young representatives from each school talked about their rights and responsibilities. It touched our hearts when the kids sang 'We are Unstoppable', 'Toi + Moi', and 'On Ecrit sur les Murs'.

La matinée était emplie d'une énergie positive et l'ambiance était festive.

Bravo à Rachelle, Denise, Bridget, Adam et Nick, qui ont animé comme des professionnels l'ensemble de l'événement sur scène et ont captivé le public.

Les enfants de l'Ecolint Campus des Nations et de Pregny nous ont envoyé un message puissant sur leur avenir en chantant "Je suis la terre".

La salle résonnait d'enthousiasme alors que de jeunes représentants de chaque école parlaient de leurs droits et responsabilités. Nos cœurs ont été touchés lorsque les enfants ont chanté "Nous sommes invincibles", "Toi + Moi" et "On Ecrit sur les Murs".



20TH ANNIVERSARY OF THE CHILDREN’S WALK

The event culminated with the creation of the “Wall of Rights and Responsibilities” where children pinned on the wall their diverse interpretations and expressions of their rights and responsibilities.

Some children described it as one of the best days of their life. And we share the same sentiment.

L'événement s'est achevé avec la création du "Mur des droits et responsabilités" où les enfants ont épinglé sur le mur leurs interprétations et expressions diverses de leurs droits et responsabilités.

Certains enfants l'ont décrit comme l'un des meilleurs jours de leur vie. Et nous partageons ce même sentiment.



20TH ANNIVERSARY OF THE CHILDREN'S WALK

UNWG wishes to thank the students and their teachers for organising mini-Children's Walks in their schools throughout the past three years and for taking part in this special ceremony to mark the 20th Anniversary.

Mateja, Imane, and Aisha's meticulous planning and flawless execution of the event, the teamwork of the UNWG Hiking Group and other UNWG volunteers, all contributed to make this event a truly memorable one.

Le CFNU tient à remercier les élèves et leurs enseignant(e)s d'avoir organisé des mini-Marches des Enfants dans leurs écoles tout au long des trois dernières années et d'avoir participé à cette cérémonie spéciale marquant le 20e anniversaire.

La planification minutieuse et l'exécution impeccable de l'événement par Mateja, Imane et Aisha, ainsi que le travail d'équipe du groupe de randonnée du CFNU et des autres bénévoles, ont tous contribué à faire de cet événement un moment véritablement mémorable.



20TH ANNIVERSARY OF THE CHILDREN'S WALK



CHILDREN'S WALK FUNDRAISING



After the huge success of the 20th Anniversary of the Children's Walk, UNWG was extremely touched by the overwhelming engagement and generosity of the teachers, the children and their parents, who donated over CHF 20,000 towards the UNWG scholarship fund.

The children taught us that even the smallest of hands can be helpful and the smallest of gestures can make the biggest difference in another child's life.

Après l'immense succès du 20ème anniversaire de la Marche des Enfants, le CFNU a été profondément touché par l'engagement et la générosité des enseignant(e)s, des enfants et de leurs parents, qui ont fait don de plus de 20 000 CHF au fonds des bourses scolaires du CFNU.

Les enfants nous ont enseigné que même les mains les plus petites peuvent être utiles et que les gestes les plus modestes peuvent avoir le plus grand impact dans la vie d'un autre enfant.

PROFILE

Gita Sundararaman, former UNWG President from 1998 to 2002, is the founder of the Children's Walk. On the 20th anniversary of the Children's Walk, we spent time with her to know more how it all began.



How did the idea of the Children's Walk come about?

It began in 2002 when I was UNWG President. The Chairwoman of the Bazaar Committee, Mrs. Kirsi Madi, asked me to find another means of raising funds to educate disadvantaged children around the world. The number of appeals for donations then were over 100 projects and therefore, more funds were needed. That same evening, my good friends Peter and Sharmila Masilamani came over for a visit. Peter pointed out the success of various walks. The idea was good but to implement it was daunting. It required approvals from Mrs. Madi, the Guild, and the United Nations Organization. And this required approaching individuals for appointments and face to face meetings with school principals to explain what the project was about.

What was the objective of the Children's Walk?

The idea of the Walk was two-fold. 1) for less fortunate children: to provide financial support through education, a tool which will better their lives and 2) for Geneva children: to instil awareness, to teach them the value of sharing and caring, and for them to have this rewarding experience of helping others. An additional benefit was for them to visit the UN and learn about the UN's role in the world.

What reaction did you receive?

Very positive. I first presented the idea '*Children Walking for Children*' to Mrs. Madi and the response was astonishing not only from her but from others in the Administration, and especially the Security of the UN for having the Walk on the grounds. The strong support from the UN authorities and the school principals motivated me to go ahead with the project. Nine international schools agreed enthusiastically to participate. And not to forget the donors: Nestlè donated water bottles, Aligro provided fruits, and Genevieve Torriani from Mandarin Oriental Hotel gave brownies. The UN postal services gave small packets of stamps as a gift to each child participating.

How successful was the 1st Children's Walk?

300 children participated and if I remember correctly, CHF 25,000 was raised by UNWG, every cent of which was allocated for educational scholarships. It had a ripple effect, some people who saw children doing the walk were moved and willingly donated on the spot.

How do you feel about having built a positive legacy for UNWG?

I am happy that the Walk has reached a milestone of 20 years and will continue. I am proud that it has been successful as the whole purpose was to create an educational initiative that would endure. That takes time, energy and commitment. Mateja has done a great job of keeping it alive, especially during the pandemic. I thank the hundreds of students, principals, teachers, parents, UNWG members, and UNOG for making it all happen. God bless you all.



PROFIL

PROFIL Gita Sundararaman, ancienne présidente du CFNU de 1998 à 2002, est la fondatrice de la Marche des Enfants. À l'occasion du 20e anniversaire de la Marche des Enfants, nous avons passé du temps avec elle pour en savoir plus sur ses débuts.



Comment est née l'idée de la Marche des Enfants ? Tout a commencé en 2002, lorsque j'étais présidente du CFNU. La présidente du Comité du Bazar, Mme Kirsi Madi, m'a demandé de trouver un autre moyen de collecter des fonds pour éduquer les enfants défavorisés dans le monde. Le nombre d'appels à dons dépassait alors les 100 projets et donc, il fallait davantage de fonds. Ce même soir, mes bons amis Peter et Sharmila Masilamani sont venus me rendre visite. Peter a souligné le succès de différentes marches. L'idée était bonne, mais sa mise en œuvre semblait intimidante. Elle nécessitait l'approbation de Mme Madi, du Cercle et de l'Organisation des Nations Unies. Cela nécessitait d'organiser des rendez-vous et des réunions en personne avec les directeurs d'école pour expliquer en quoi consistait le projet.

Quel était l'objectif de la Marche des Enfants ? La Marche avait un double objectif. 1) Pour les enfants moins fortunés : fournir un soutien financier par le biais de l'éducation, un outil qui améliorerait leur vie, et 2) pour les enfants de Genève : susciter une prise de conscience, leur enseigner la valeur du partage et de la bienveillance, et leur offrir cette expérience gratifiante d'aider les autres. Un avantage supplémentaire était de leur permettre de visiter l'ONU et de découvrir le rôle de l'ONU dans le monde.

Quelle réaction avez-vous reçue ? Très positive. J'ai d'abord présenté l'idée de "Des enfants marchent pour des enfants" à Mme Madi et la réponse a été étonnante, non seulement de sa part, mais aussi de celle des autres membres de l'administration, et notamment de la Sécurité de l'ONU pour avoir autorisé la marche sur le terrain. Le fort soutien des autorités de l'ONU et des directeurs d'école m'a encouragée à poursuivre le projet. Neuf écoles internationales ont accepté avec enthousiasme de participer. Et n'oublions pas les donateurs : Nestlé a offert des bouteilles d'eau, Aligro a fourni des fruits, et Geneviève Torriani du Mandarin Oriental Hôtel a offert des brownies. Les services postaux de l'ONU ont offert de petits paquets de timbres en cadeau à chaque enfant participant.

Quel succès a connu la première Marche des Enfants ? 300 enfants y ont participé et si je me souviens bien, 25 000 francs suisses ont été collectés par le CFNU, dont chaque centime a été alloué à des bourses d'études.

Cela a eu un effet d'entraînement, certaines personnes qui ont vu les enfants marcher ont été touchées et ont fait des dons spontanément sur place.

Comment vous sentez-vous d'avoir construit un héritage positif pour le CFNU ? Je suis heureuse que la Marche ait franchi le cap des 20 ans et qu'elle se poursuive. Je suis fière qu'elle ait connu le succès, car l'objectif principal était de créer une initiative éducative qui perdurerait. Cela demande du temps, de l'énergie et de l'engagement. Mateja a fait un excellent travail pour la maintenir en vie, surtout pendant la pandémie. Je remercie les centaines d'élèves, de directeurs et directrices, d'enseignant(e)s, de parents, de membres du CFNU et de l'ONUG d'avoir rendu tout cela possible. Que Dieu vous bénisse tous.



REVISION OF UNWG PROJECTS DOCUMENTATION



Révision de la documentation des projets du CFNU

Mateja Prosek Grima, the outgoing UNWG Vice President Projects took the initiative at the beginning of the year to set up the Working Group on the revision of project documentation with the aim to revise current project application form and guidelines to make them clearer and more coherent.

The group included Aisha Mkwazu Gnassingbe and Mateja Prosek Grima from Executive Committee as well as highly experienced and competent UNWG members - Marit De Winter, Raji Sundaraman, Catherine D'Arcangues and Gillian Mayers, who had first-hand experience with the UNWG projects selection process. With their expertise and meticulous attention to detail, they have diligently examined and revised all the existing documents, ensuring accuracy, coherence, and clarity.

In addition to revising the application form and guidelines for applicants, they have created a checklist for evaluators as well as template for final reporting. Moreover, the Working Group actively sought collaboration with UNWG New York and UNWG Vienna to explore potential synergies, share resources as well as best practices. By tapping into collective wisdom of UNWG sister organisations, as well as knowledge and experience of Working Group members, we have further strengthened UNWG Geneva project documentation, hopefully making it more comprehensive and effective.

Mateja Prosek Grima, la Vice-Présidente Projets sortante du CFNU, a pris l'initiative en début d'année de mettre en place un groupe de travail chargé de réviser la documentation des projets, dans le but de rendre le formulaire de demande de projet actuel ainsi que les lignes directrices plus clairs et plus cohérents.

Le groupe comprenait Aisha Mkwazu Gnassingbe et Mateja Prosek Grima du Comité exécutif, ainsi que des membres expérimentées et compétentes du CFNU - Marit De Winter, Raji Sundaraman, Catherine D'Arcangues et Gillian Mayers, qui avaient une expérience aigüe du processus de sélection des projets du CFNU. Grâce à leur expertise et à leur attention méticuleuse aux détails, elles ont examiné et révisé avec diligence tous les documents existants, veillant à leur précision, à leur cohérence et à leur clarté.

En plus de réviser le formulaire de demande et les lignes directrices à l'intention des personnes qui soumettent des projets, elles ont créé une liste de contrôle pour évaluation ainsi qu'un modèle de rapport final. De plus, le groupe de travail a activement cherché à collaborer avec le CFNU à New York et le CFNU à Vienne afin d'explorer les synergies potentielles, de partager des ressources ainsi que les meilleures pratiques. En puisant dans la sagesse collective des organisations sœurs du CFNU, ainsi que les connaissances et l'expérience des membres du groupe de travail, nous avons renforcé davantage la documentation des projets du CFNU à Genève, en espérant la rendre plus complète et plus efficace.

UNWG ART EXPOSITION AT THE UN



May 10th The collective art exhibitions of UNWG have had a long tradition which continues to be observed today. An art exhibition by UNWG was held at the Palais des Nations entitled "**Mother/Earth**". 22 talented artists displayed their work using acrylics, oils, watercolours, sculptures, photographs and applied art, depicting their own artistic interpretation of the relationship between earth and mothers, in different cultures and beliefs. The exhibition was opened by Mr. Francesco Pisano, Director, United Nations Library, who congratulated the participants for organizing this event and displaying their artistic talents. Radiona Nikova, Vice President Activities, explained that the theme is related to various mythological ideas concerning the relationship between the earth and the female, the multi-cultural messages of the exhibited works, and the desire of the artists to present and explore the power of the Earth, nature, and women.

The CHF 390 raised from sales of the artwork went to UNWG scholarships for underprivileged children.

Le 10 mai : les expositions d'art collectives du CFNU ont une longue tradition qui perdure jusqu'à aujourd'hui. Une exposition d'art du CFNU a été organisée au Palais des Nations, intitulée "Mère/Terre". Vingt-deux artistes talentueuses ont présenté leurs travaux utilisant des techniques d'acrylique, d'huile, d'aquarelle, de sculpture, de photographie et d'arts appliqués, représentant leur propre interprétation artistique de la relation entre la terre et les mères, dans différentes cultures et croyances. L'exposition a été inaugurée par M. Francesco Pisano, Directeur de la Bibliothèque des Nations Unies, qui a félicité les participantes d'avoir organisé cet événement et d'avoir exposé leurs talents artistiques. Radiona Nikova, Vice-Présidente Activités, a expliqué que le thème est lié à diverses idées mythologiques concernant la relation entre la terre et la femme, aux messages multiculturels des œuvres exposées, et au désir des artistes de présenter et d'explorer le pouvoir de la Terre, de la nature et des femmes.

Les 390 francs suisses récoltés grâce aux ventes des œuvres ont été alloués aux bourses d'études du CFNU pour les enfants défavorisés.

UNWG ART EXPOSITION AT WIPO



UNWG ARTISTS

Radiona Nikova

Carmen Falaize

Zoubida Franzoni-Lhassani

Carmen Campo Real

Guadalupe Romero Silva

Nataly Ursu-Morau

Marie Luise Von Muralt

Sara Oeuvray Llaxacondor

Marjorie Herrera

Elisabeth Tschyrkow

Lore Hyatt

Mehri Hosseini Tehrani

Katharina Van Rhoon

Concepcion Verastegui

Mohadeseh Lashgari

Helen Lom

Venus Sharifi-Salamatian

Caroline Scudamore

Rodica Grigorita

Mojdeh Taleghani

Nivie Van Ginneken

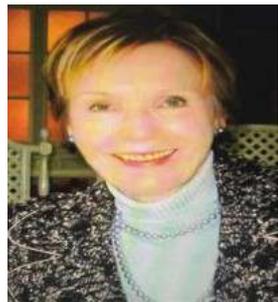
Amira Soliman Mohammed Fayed



UNWG ART EXPOSITION AT THE UN



UNWG ART EXPOSITION AT THE UN



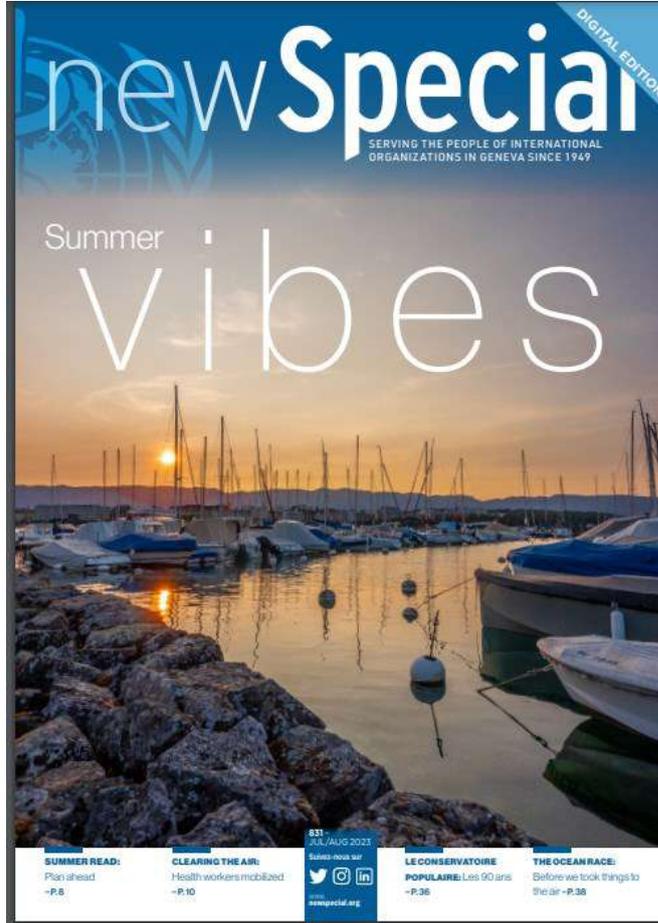
UNWG ART EXPOSITION AT THE UN



NEWS ARTICLE ON THE UNWG ART EXPOSITION

Read the article published on: newSpecial Summer vibes entitled 'UNWG's latest art exhibition Earth/Mother'

Link: https://www.flipsnack.com/newspecial/newspecial_juillet-aout_23_web.html?p=20



newSpecial juillet-aout 2023

newSpecial Published on June 30, 2023

Revue au service du personnel des organisations internationales de Genève depuis 1949.

Magazine serving the people of international organizations in Geneva since 1949.

UNWG's latest art exhibition Earth/Mother. The collective art exhibitions of the United Nations Women's Guild (UNWG) have had a long tradition. UNWG is now 65 years old, and throughout this already significant period of existence, cultural events and interest in the arts have always accompanied its existence.

Restaurant du Creux-de-Genthod. CUISINE GOURMANDE NON STOP 12h - 22h. Ouvert 7/7. Restaurants du Léman. Plus de 100 plats. Menu 3 plats à 60.-. Votre restaurant au bord de lac - Tél. +41(0)22 774 10 00 - www.restaurantgenthod.com

UNWG's latest art exhibition Earth/Mother. A collection of images showing the art installation and people viewing the works.

MAY COFFEE MORNING: HOSTED BY MALTA



May 2nd Our May Coffee Morning was hosted by Mateja Prosek Grima, Spouse of the Permanent Representative of Malta to UNOG. We were also honoured by the presence of H.E. Mr. Christopher Grima, Ambassador and Permanent Representative of Malta, who delivered warm welcoming remarks. Mrs. Prosek Grima, who was previously the UNWG Vice-President for Projects, introduced Dr. Jovan Kurbalija and gave a brief outline about the topic which focused on Artificial Intelligence and Chat GPT and their impact on education. Dr. Kurbalija, Executive Director of DiploFoundation and Head of the Geneva Internet Platform demonstrated how ChatGPT works. To the delight of our members, ChatGPT composed a romantic poem for UNWG in just a few seconds. Its ability to quickly analyse data and prepare reports may facilitate not only the work of students but also diplomats, and suggests a lot of possibilities, which is worrying for some and promising for others. The message from the speaker was clear, this intriguing technology, made possible by AI, is the future and we better embrace it.

Le 2 mai : notre Matinée Café du mois de mai a été animée par Mateja Prosek Grima, épouse du Représentant Permanent de Malte auprès de l'ONUG. Nous avons également eu l'honneur de la présence de S.E. M. Christopher Grima, Ambassadeur et Représentant permanent de Malte, qui a prononcé des paroles chaleureuses de bienvenue. Mme Prosek Grima, qui était précédemment Vice-Présidente du CFNU chargée des projets, a présenté le Dr Jovan Kurbalija et a donné un bref aperçu du sujet qui portait sur l'Intelligence Artificielle et Chat GPT et leur impact sur l'éducation. Le Dr Kurbalija, Directeur exécutif de DiploFoundation et Responsable de la Plateforme Internet de Genève, a démontré le fonctionnement de ChatGPT. Pour le plus grand plaisir de nos membres, ChatGPT a composé en quelques secondes un poème romantique pour le CFNU. Sa capacité à analyser rapidement les données et à préparer des rapports peut faciliter non seulement le travail des étudiant(e)s, mais aussi celui des diplomates, et ouvre de nombreuses possibilités, ce qui est préoccupant pour certains et prometteur pour d'autres. Le message de l'orateur était clair : cette technologie intrigante, rendue possible par l'IA, est l'avenir et nous ferions mieux de l'adopter.

CHILDREN'S WALK: ECOLINT PREGNY CAMPUS



May 5th Ecolint Nations and Pregny Campuses organised their mini Children's Walk on Pregny school grounds as part of their fundraising efforts to support the UNWG's scholarship fund. Mateja, Aisha, Mehri, Meena and Mary Elizabeth were present to cheer them. We were impressed by the children's active participation and determination to help other children who don't have the same educational opportunities as them. We were delighted to see that already at their tender age, they understand that they have an active role to play in society.

UNWG would like to express their heartfelt gratitude to Ecolint Nations and Pregny Campuses, to all the children, teachers, and parents for their kind and generous hearts.

Le 5 mai : les campus d'Ecolint, comprenant des Nations et Pregny ont organisé leur mini Children's Walk sur le terrain de l'école Pregny, dans le cadre de leurs efforts de collecte de fonds pour soutenir le fonds de bourses du CFNU. Mateja, Aisha, Mary Elizabeth, Meena et Mehri étaient présentes pour les encourager. Nous avons été grandement impressionnées par leur participation active et leur détermination à venir en aide à d'autres enfants qui ne bénéficient pas des mêmes opportunités éducatives. Nous avons été ravies de constater qu'à leur jeune âge, ils comprennent qu'ils ont un rôle actif à jouer dans la société. Le CFNU tient à exprimer sa gratitude sincère envers les campus d'Ecolint à Nations et Pregny, ainsi qu'à tous les enfants, enseignant(e)s et parents, pour leurs cœurs bienveillants et généreux.



GENDER EQUALITY AND WOMEN'S EMPOWERMENT

May 10th The Permanent Missions of Mexico, Denmark, Kenya and China, in collaboration with the UNWG, organised a hybrid event on Gender Equality & Women's Empowerment. The main topic was to 'Ensure Women Advancing at the Forefront of our Times'.

Our UNWG President, Ajkuna Thanati, spoke and presented the UNWG as an organisation that fosters friendship and understanding amongst women of different nationalities & cultural backgrounds. She explained the UNWG's goal of improving the condition of disadvantaged children and women through financing of micro-projects and providing scholarships for secondary school students throughout the world.

Education transforms the lives of vulnerable children and women around the world and lifts them out of poverty.

The UNWG's contribution goes a long way in not only helping marginalised children and women, but instilling a sense of self confidence to live a life of dignity and respect.

Le 10 mai : les missions permanentes du Mexique, du Danemark, du Kenya et de la Chine, en collaboration avec le CFNU, ont organisé un événement hybride sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes. Le thème principal était « Assurer l'avancement des femmes au premier plan de notre époque ».

La Présidente du CFNU, Ajkuna Thanati, a pris la parole et a présenté le CFNU comme une organisation qui favorise l'amitié et la compréhension entre les femmes de différentes nationalités et origines culturelles. Elle a expliqué l'objectif du CFNU d'améliorer la condition des enfants et des femmes défavorisés grâce au financement de microprojets et à l'octroi de bourses d'études aux élèves du secondaire du monde entier.

L'éducation transforme la vie des enfants et des femmes vulnérables dans le monde entier et les sort de la pauvreté.

La contribution du CFNU va bien au-delà de l'aide aux enfants et aux femmes marginalisés, elle insuffle également un sentiment de confiance en soi pour mener une vie de dignité et de respect.



MAY 11TH COOK & CONNECT



May 11th our dear friend Roya Deljoo volunteered to lead the session and prepare authentic Persian dishes. She shared her special recipes with us, including Iranian-style saffron rice, carrot chicken, and eggplant dip, transmitting her culinary heritage with passion and talent. The captivating aromas of spices and saffron quickly filled the room, creating a warm and exotic atmosphere.

A very big thank you to Roya for her dedication and generosity. This day will be etched in our memories as a memorable culinary experience. I would also like to thank Margorie Herrera, Zara Ekman and Khuloud Alwan for their invaluable help throughout the day.

A heartfelt thank you to all the participants who contributed to making this gathering a moment of sharing and conviviality. It was a true pleasure to gather friends around the table to discover the delights of Iran.

I hope that this culinary experience will inspire everyone to continue exploring new flavours and create moments of joy and connection through cooking.

Mehri

Le 11 mai : notre chère amie Roya Deljoo s'est portée volontaire pour animer la séance et préparer des plats authentiques persans. Elle nous a partagé ses recettes spéciales, dont le riz au safran à l'iranienne, le poulet aux carottes et le dip d'aubergine, transmettant ainsi son héritage culinaire avec passion et talent. Nous avons appris à préparer le riz. Les arômes envoûtants des épices et du safran ont rapidement rempli la pièce, créant une ambiance chaleureuse et exotique.

Un grand merci à Roya pour son dévouement et sa générosité et à Zahra Ekman, Marjorie Herrera et Kholoud Alwan pour leur aide précieuse tout au long de la journée. Cette journée restera gravée dans nos mémoires comme une expérience culinaire mémorable.

Un grand merci également à toutes les participantes qui ont contribué à faire de cette rencontre un moment de partage et de convivialité. C'était un véritable plaisir de rassembler des amis autour de la table pour découvrir les délices de l'Iran.

J'espère que cette expérience culinaire inspirera chacun à continuer d'explorer de nouvelles saveurs et à créer des moments de joie et de connexion à travers la cuisine.

Mehri



COOK & CONNECT RECIPES

Ingredients to make Iranian Rice:

- * 2 cups white Basmati rice
- * 8 cups water
- * Salt, to taste
- * 1 tablespoon oil
- * Optional: Ground saffron powder

Instructions:

1. Measure 2 cups of rice into a large bowl. Fill the bowl with cold water and move the rice around with your fingertips in the water several times. Drain the water and fill the bowl with fresh cold water again. Set the rice aside for 2 hours.
2. In a separate pot, bring 8 cups of water to a boil. Add salt to taste. Add the drained rice and cook for 5-7 minutes, or until the rice is partially cooked but still firm. The cooking time might vary with different brands of rice, so check the packaging for instructions.
3. Drain the rice into a fine mesh strainer and set it aside.
4. In the same pot, heat 1 tablespoon of oil over medium heat. Then, transfer the partially cooked rice carefully to the pot using a spatula. Spread the rice evenly in the pot.
5. If using, sprinkle the top of the rice with a dash of ground saffron powder for a touch of colour and aroma.
6. Cover the lid with a Damkesh or kitchen towel, and steam over medium-low heat for 45 minutes, or until steam rises and the rice grains are fully cooked, tender, and fluffy.
7. Once the rice is done, use a fork to fluff it up and transfer it to a serving bowl. Serve hot. Enjoy your fluffy and perfectly cooked rice.



Ingredients to make Kashke Bademjan (Persian Eggplant Dip)

- * 5 eggplants
- * 1 large onion
- * ½ cup kashk (a type of whey)
- * 2 cloves of garlic
- * 3 tablespoon dried mint
- * Oil
- * Salt and pepper
- * Walnuts

Instructions:

1. Cut the eggplant in half after peeling. Rinse the eggplant. To reduce bitterness of eggplants sprinkle them with salt and let them stand for about a quarter of an hour then dry them. Now fry them well. Put fried eggplants on a paper towel to remove as much excess oil as possible. At this point, you can freeze the fried eggplant and use it whenever you want to make kashke bademjan, gheimeh bademjan or other dishes.
2. Sauté dried mint with some oil. Set it aside.
3. Dice onion and fry. When the onions start to fry, add the grated garlic and stir another 1 minute.
4. Add eggplant to a mixture of onions and garlic with gentle heat. Blend the eggplant with a wooden spoon (you can do this before adding eggplant).
5. Add one tablespoon of mint and chopped walnuts. Mix kashk with 1/4 cup of hot water, add it to eggplants and lightly stir until excessive water has evaporated.
6. Serve kashke bademjan in a plate and top it with caramelised onion, mint, kashk and walnuts. You can prepare some sauté minced meat and serve it with kashke bademjan and bread.



What is kash? Kashk (whey): Kashk is a dairy product (yogurt) used in Iranian cuisine and gives a special taste to the food. It's actually a little salty and sour. You can typically find kashk at Iranian grocery stores. If it's hard to find, you can substitute with sour cream or Greek yoghurt which also work.

COOK & CONNECT RECETTES

Comment cuire le riz à l'iranienne :

Comme vous ne trouverez peut-être pas de riz persan partout, vous pouvez utiliser du riz Basmati blanc.

Ingrédients :

- * 2 tasses de riz Basmati blanc
- * 8 tasses d'eau
- * Sel, au goût
- * 1 cuillère à soupe d'huile
- * Facultatif : Poudre de safran moulu



Instructions :

1. Mesurez 2 tasses de riz dans un grand bol. Remplissez le bol d'eau froide et déplacez le riz autour avec vos doigts dans l'eau plusieurs fois. Égouttez l'eau et remplissez le bol avec de l'eau froide fraîche à nouveau. Laissez le riz de côté pendant 2 heures.
3. Dans une casserole séparée, portez 8 tasses d'eau à ébullition. Ajoutez du sel au goût. Ajoutez le riz égoutté et cuire pendant 5 à 7 minutes, ou jusqu'à ce que le riz soit partiellement cuit mais encore ferme. Le temps de cuisson peut varier avec les différentes marques de riz.
4. Égouttez le riz dans une passoire fine et mettez-le de côté.
5. Dans la même casserole, faites chauffer 1 cuillère à soupe d'huile à feu moyen. Ensuite, transférez soigneusement le riz partiellement cuit à la casserole en utilisant une spatule. Étalez le riz uniformément dans la casserole.
6. Si vous utilisez, saupoudrez le dessus du riz avec une pincée de poudre de safran moulu pour une touche de couleur et d'arôme.
7. Couvrez le couvercle avec un Damkesh ou un torchon de cuisine, et faites cuire à la vapeur à feu moyen-doux pendant 45 minutes, ou jusqu'à ce que la vapeur se lève et que les grains de riz soient entièrement cuits, tendres et moelleux.
8. Une fois le riz cuit, utilisez une fourchette pour l'aérer et transférez-le dans un bol de service. Servez chaud. Savourez votre riz moelleux et parfaitement cuit

Ingrédients pour préparer le dip d'aubergine persan Kashke Bademjan :

- | | |
|--|-----------------|
| * 5 aubergines | * Huile |
| * 1 gros oignon | * Sel et poivre |
| * ½ tasse de kashk (sérum de yaourt) | * Noix |
| * 2 gousses d'ail | |
| * 3 cuillères à soupe de menthe séchée | |



Instructions :

1. Coupez les aubergines en deux après les avoir pelées. Rincez les aubergines. Pour réduire l'amertume, saupoudrez-les de sel et laissez-les reposer pendant environ un quart d'heure. Ensuite, séchez-les. Faites-les ensuite frire dans de l'huile. Mettez les aubergines frites sur un papier absorbant pour enlever le plus d'huile possible. À ce stade, vous pouvez congeler les aubergines frites et les utiliser chaque fois que vous voulez faire du kashke bademjan.
2. Faites sauter la menthe séchée avec un peu d'huile. Mettez-la de côté.
3. Coupez l'oignon en dés et faites-le frire dans un peu d'huile. Quand les oignons commencent à frire, ajoutez l'ail râpé et remuez pendant encore 1 minute.
4. Ajoutez les aubergines au mélange d'oignons et d'ail à feu doux. Mélangez les aubergines avec une cuillère en bois (vous pouvez le faire avant d'ajouter les aubergines).
5. Ajoutez également une cuillère à soupe de menthe et des noix hachées. Mélangez le kashk avec 1/4 tasse d'eau chaude et ajoutez-le aux aubergines et remuez légèrement jusqu'à ce que l'excès d'eau soit absorbé.
6. Servez le kashke bademjan dans une assiette et garnissez-le d'oignon caramélisé, de menthe, de kashk et de noix. Vous pouvez également préparer de la viande hachée sautée et la servir avec le kashke bademjan et du pain.

Qu'est-ce que le Kash ? Le Kashk (sérum de yaourt) est un produit laitier (yaourt fermenté) utilisé dans les cuisines iraniennes qui donne un goût particulier aux plats. C'est en fait un peu salé et acidulé. Vous pouvez généralement trouver du Kashk dans les épiceries iraniennes. S'il est difficile à trouver, vous pouvez le remplacer par de la crème fraîche ou du yaourt grec qui fonctionnent également.

BULGARIAN TRADITIONAL ART EXPOSITION



May 16th UNWG members came to WIPO for a special exhibition on "**Bulgarian Traditional Art**". Radiona Nikova, wife of the Permanent Representative of Bulgaria to the United Nations and UNWG Vice President Activities, organized this cultural event to show works of art made by students of the National School of Applied Arts "**Trevnenska School**". UNWG members appreciated the presentation made by artist Miglena Savova Auclair on the specificities of the Bulgarian school of icon painting and traditional Bulgarian crafts.

Bulgarian hospitality continued at the Villa wherein the members enjoyed snacks and refreshments after the exhibition offered by the Bulgarian Mission.

Le 16 mai : les membres du CFNU sont venues à l'OMPI pour une exposition spéciale sur "**l'Art traditionnel bulgare**". Radiona Nikova, épouse du Représentant permanent de la Bulgarie auprès des Nations Unies et Vice-Présidente Activités du CFNU, a organisé cet événement culturel pour présenter des œuvres d'art réalisées par des étudiant(e)s de l'École nationale des arts appliqués "**Trevnenska School**". Les membres du CFNU ont apprécié la présentation faite par l'artiste Miglena Savova Auclair sur les spécificités de l'école bulgare de l'icône et des métiers traditionnels bulgares. L'hospitalité bulgare s'est poursuivie à la Villa où les membres ont pu déguster des collations et des rafraîchissements après l'exposition, offerts par la Mission bulgare.

BULGARIAN TRADITIONAL ART EXPOSITION



JUNE COFFEE MORNING: HOSTED BY THE GUILD

June 6th The last Coffee Morning before the summer break was hosted by the Guild at CAGI. The festive morning was characterized by camaraderie and positive energy, demonstrating the collective power we have in our Guild. An overview of our educational course offer was presented. Teachers and course leaders were honoured with a gift and a rose, in recognition of their hard work and dedication. A special acknowledgement was given to those course leaders who have served our community for 10,15, 20 and 25 years. It was also an occasion to show appreciation to the EC and the Guild members for their overwhelming support throughout the year and during the AGA.

Le 6 juin : la dernière Matinée Café avant la pause estivale a été organisée par le Cercle au CAGI. La journée était marquée par la camaraderie et une énergie positive, démontrant le pouvoir collectif que nous avons en tant que Cercle. Un aperçu de chaque cours éducatif et activité a été présenté, et les enseignantes et responsables de cours ont été honorées avec un cadeau et une rose, en reconnaissance de leur grand travail et de leur dévouement. Un hommage particulier a été rendu aux responsables de cours qui ont servi notre communauté pendant 10, 15, 20 et 25 ans. Ce fut également l'occasion de remercier le CE et les membres du Cercle pour leur soutien sans faille tout au long de l'année et pendant l'AGA.



JUNE COFFEE MORNING: HOSTED BY THE GUILD



Many thanks to Helgard Adams and organizers for the perfect opportunity to come together and her impressive attention to detail. And to the lovely ladies who worked tirelessly behind the scenes. This beautiful sunny day was well spent celebrating our achievements, while sharing smiles and laughter, where we were all united in friendship.

Un grand merci à Helgard Adams pour l'organisation parfaite et son attention impressionnante aux détails, ainsi qu'aux charmantes dames qui ont travaillé sans relâche dans l'ombre. Cette belle journée ensoleillée a été consacrée à célébrer nos réalisations, à partager des sourires et des rires, où nous étions toutes unies par l'amitié.

ASIAN WEDDING FESTIVAL AT WIPO



June 7th The Asian Ambassador's Wives Association Geneva organised the Asian Wedding Festival, a joyous celebration of love and happiness representing the rich cultural diversity from different countries. During the event, elaborate ornaments, stunning outfits, music, dance and gastronomic delights reflected unique customs and traditions of marriage ceremonies.

The funds collected went to the charities in support of humanitarian needs in Yemen and Syria. UNWG members attended and supported this noble cause.

Le 7 juin : l'Association des épouses des ambassadeurs asiatiques de Genève a organisé le Festival du Mariage asiatique, une joyeuse célébration de l'amour et du bonheur représentant la riche diversité culturelle de différents pays. Au cours de l'événement, des ornements élaborés, des tenues époustouflantes, de la musique, de la danse et des délices gastronomiques ont reflété les coutumes et traditions uniques des cérémonies de mariage.

Les fonds collectés ont été versés aux œuvres caritatives en soutien aux besoins humanitaires au Yémen et en Syrie. Les membres du CFNU ont participé et soutenu cette noble cause.

ASIAN WEDDING FESTIVAL AT WIPO

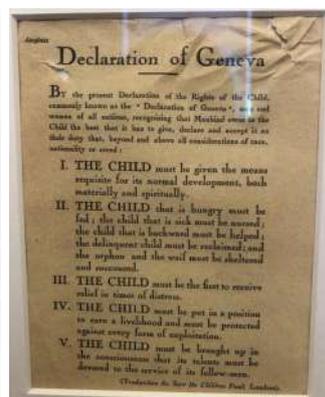


GUIDED TOUR OF THE UN MUSEUM AND LIBRARY



June 13th UNWG members visited the UN Museum and Library which contains a rich collection of historical documents on the history of the League of Nations and the United Nations. The guided tour was informative and members were impressed by the exhibits and the private collection. On display was the Declaration of Geneva, linked to Eglantyne Jebb who founded the first document on the universal recognition of human rights of children. The special event culminated with a surprise detour to view the plaque erected in her honour.

Le 13 juin : les membres du CFNU ont visité le Musée et la Bibliothèque des Nations Unies, qui contiennent une riche collection de documents historiques sur l'histoire de la Société des Nations et des Nations Unies. La visite guidée a été instructive et les membres ont été impressionnés par les expositions et la collection privée. La Déclaration de Genève, liée à Eglantyne Jebb qui a fondé le premier document sur la reconnaissance universelle des droits des enfants, était exposée. L'événement spécial s'est conclu par un détour surprise pour voir la plaque érigée en son honneur.



JUNE 15TH COOK & CONNECT



June 15th The culinary journeys in Cook & Connect reached its pinnacle with a feast prepared by Amira Mohammad, featuring a delightful array of Egyptian fish specialties, including the renowned Sayadiyah fish and rice. The irresistible aroma and exquisite taste of these sumptuous dishes captivated the participants, who couldn't help but savour each bite. Amira's expertise and passion were truly commendable. In addition to teaching us the secrets of Egyptian cuisine, she even delighted us with the enchanting fisherman's dance, a wonderful way to immerse ourselves further in the cultural experience. The afternoon was filled with delectable food, joyful camaraderie. Moreover, Thusitha set up a small corner selling items for fundraising. As we bid farewell to the Cook & Connect summer season, our heartfelt thanks to Amira for her dedication, and culinary skills and to Ingy, Marjorie and Roya whose support was essential in creating this memorable experience. This concludes this course as we break for summer, leaving us filled with anticipation for the culinary discoveries that lie ahead. Mehri

Le 15 juin : les voyages culinaires de Cuisiner & Socialiser ont atteint leur apogée avec un festin préparé par Amira Mohammad, mettant en vedette une délicieuse sélection de spécialités de poissons égyptiens, dont le célèbre Sayadiyah riz au poisson. L'arôme irrésistible et le goût exquis de ces plats somptueux ont captivé les participantes, qui ne pouvaient s'empêcher de savourer chaque bouchée. L'expertise et la passion d'Amira étaient vraiment remarquables. En plus de nous enseigner les secrets de la cuisine égyptienne, elle nous a même enchantées avec la charmante danse des pêcheurs, une merveilleuse façon de nous immerger davantage dans l'expérience culturelle. L'après-midi était rempli de délicieux mets et d'une camaraderie joyeuse. De plus, Thusitha a installé un petit coin pour la vente d'articles afin de collecter des fonds. Alors que nous disons au revoir à la saison de Cook & Connect, nous remercions Amira pour son dévouement et ses compétences culinaires, ainsi qu'à Ingy, Marjorie et Roya, dont leur soutien a été essentiel pour créer cette expérience mémorable. Cela conclut les cours de cette saison, en nous laissant pleins d'anticipation pour les découvertes culinaires à venir.

Mehri



COOK & CONNECT RECIPES

Sayadiyah fish and rice (Egyptian Cuisine)

Servings: 4 persons

Ingredients

1 lb Cod, cut into fillets or any white fish; like halibut
 1 tbsp Cumin
 1/2 tbsp Smoked Paprika
 Salt & pepper to taste
 2 tbsp Olive Oil for pan searing

Rice Ingredients

1.5 cups of white rice, rinsed and drained
 1 tbsp Olive oil
 1 tbsp Cumin
 1/4 tsp Turmeric
 1 Bouillon Cube
 3/4 Caramelized Cooked onions (see below)



Instructions

Prepare the onions by adding olive oil to a skillet then the onions and seasonings. Stir and cook on medium heat until the onions becomes caramelized and slightly crisp. 3/4 of the cooked onions will go to the rice and the rest as garnish.

To prepare the rice, add the rinsed rice to a pot with all the other ingredients then mix together. Add 3 cups of water or stock to this. Bring to a boil then a simmer and cook until fluffy and the water has evaporated.

For the fish, pat it dry then season on both sides with the above seasonings. Then, add the olive oil to a pan. You can use the same one the onions were cooked in. Have the stove on medium high heat then cook the fish for 4-5 minutes each side. Be very gentle when flipping the fish. The fish should be seared and cooked throughout.

To assemble, add the rice to the servings dish then top with the extra caramelized onions. Add the fish on top of that then add some toasted slivered almonds and parsley as garnish. Serve with the refreshing tahini salad. Enjoy!



COOK & CONNECT RECETTE

Sayadieh Riz au poisson

Portions pour : 4 personnes

Ingrédients

450 g de morue, coupée en filets ou tout autre poisson blanc
 1 cuillère à soupe de cumin
 1/2 cuillère à soupe de paprika fumé
 Sel et poivre, selon le goût
 2 cuillères à soupe d'huile d'olive pour la cuisson à la poêle
 Ingrédients pour le riz
 1,5 tasse de riz blanc, rincé et égoutté
 1 cuillère à soupe d'huile d'olive
 1 cuillère à soupe de cumin
 1/4 de cuillère à café de curcuma
 1 cube de bouillon
 3/4 d'oignons caramélisés cuits (voir étape ci-dessous)



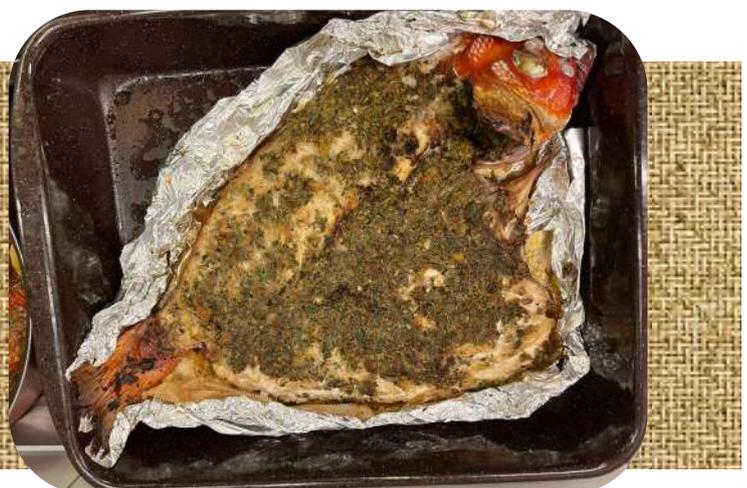
Instructions

Versez de l'huile d'olive dans une poêle, puis ajoutez les oignons et les assaisonnements. Remuez et faites cuire à feu moyen jusqu'à ce que les oignons deviennent caramélisés et légèrement croustillants. Réservez 3/4 des oignons cuits pour le riz, et utilisez le reste comme garniture.

Pour préparer le riz, ajoutez le riz rincé dans une casserole avec tous les autres ingrédients, puis mélangez bien. Ajoutez 3 tasses d'eau ou de bouillon. Portez à ébullition, puis réduisez le feu et laissez mijoter jusqu'à ce que le riz soit moelleux et que l'eau se soit évaporée.

Pour le poisson, séchez-le puis assaisonnez-le des deux côtés avec les épices mentionnées précédemment. Ajoutez ensuite l'huile d'olive dans une poêle. Vous pouvez utiliser la même poêle dans laquelle les oignons ont été cuits. Chauffez la poêle à feu moyen-vif, puis faites cuire le poisson pendant 4 à 5 minutes de chaque côté. Soyez délicates lorsque vous retournez le poisson. Il doit être bien saisi et entièrement cuit.

Pour assembler le plat, disposez le riz dans un plat de service, puis garnissez-le avec les oignons caramélisés supplémentaires. Placez le poisson par-dessus, et ajoutez des amandes effilées grillées ainsi que du persil en garniture. Servez avec une salade de tahini rafraîchissante. Bon appétit !



LUNCH GATHERING AT THE INDIA HOUSE

To Thank Guild Members for Their Contribution to the 2022 International Bazaar

June 19th If we look back at what UNWG achieved in 2022, we are filled with sweet memories of joyous times! The International Bazaar 2022 was a huge success due to the joint efforts of the Executive Committee, Bazaar Committee, Guild Stalls Committee, Nominating Committee, and the former UNWG Presidents. Mrs. Sushma Pandey, 2022 Bazaar Chairwoman and spouse of the Permanent Representative of India to the UN, invited all to a special lunch at the India House to thank everyone.

Save the Date! After the summer break, UNWG will prepare for the International Bazaar 2023, scheduled on November 14th. A new 2023 Bazaar Committee will be formed.



Pour remercier les membres du Cercle de leur contribution au Bazar International 2022

Le 19 juin : si nous regardons ce que le CFNU a accompli en 2022, nous sommes remplies de doux souvenirs de moments joyeux ! Le Bazar International 2022 a été un énorme succès grâce aux efforts conjoints du Comité exécutif, du Comité du Bazar, du Comité des Stands du Cercle, du Comité des Candidatures et des anciennes présidentes du CFNU. Mme Sushma Pandey, Présidente du Bazar 2022 et épouse du Représentant permanent de l'Inde auprès de l'ONU, a invité tout le monde à un déjeuner spécial à la Maison de l'Inde en remerciement.

Réservez la date ! Après la pause estivale, le CFNU se préparera pour le Bazar International 2023, prévu le 14 novembre. Un nouveau Comité du Bazar 2023 sera formé.



2023 BAZAAR COMMITTEE MEETING



June 27th: As the saying goes: **A good beginning is half the work done.** The first Bazaar Committee meeting took place at the residence of the Permanent Representative of the Netherlands to UNOG, H.E. Mr. Paul Bekkers, Ambassador to the Netherlands, who is the 2023 Bazaar Chairperson. Discussions took place about the brochure, lottery, and distribution of international stalls and restaurant stands. Wishing the new committee another successful Bazaar.

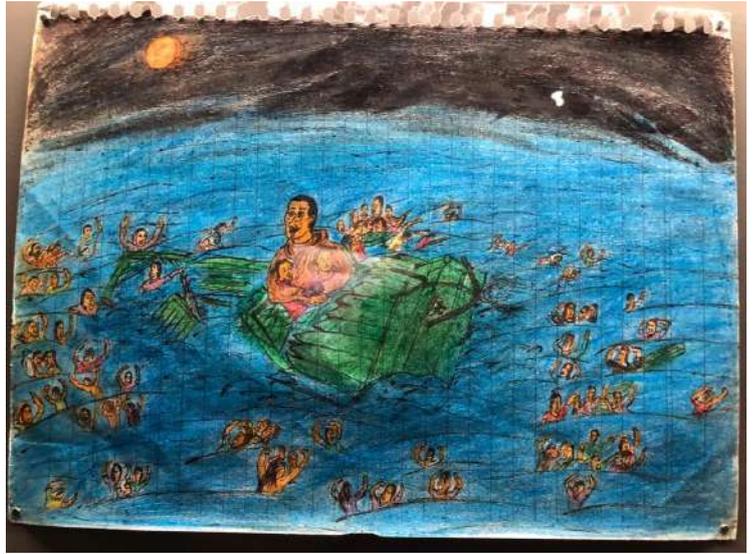
The 2023 Bazaar is going to take place on Nov. 14th at Building E at the Palais des Nations.

Le 27 juin : comme on dit : **un travail bien commencé est à moitié achevé.** La première réunion du Comité du Bazar a eu lieu à la résidence de l'Ambassadeur des Pays-Bas, S.E. M. Paul Bekkers, qui est le Président du Bazar 2023. Des discussions ont eu lieu et ont porté sur la brochure, la loterie et la répartition des stands internationaux et des stands de restauration. Nous souhaitons au comité un autre Bazar couronné de succès.

Le Bazar 2023 aura lieu le 14 novembre au bâtiment E du Palais des Nations.



EXHIBITION ON "DÉFLAGRATIONS"



June 29th A visit to the International Museum of the Reformation took place for Guild members to see the temporary exhibition on "Deflagrations".

By visiting this exhibition, we begin a series of events that the UNWG will dedicate to the Centenary of the adoption of the Declaration of the Rights of the Child, known as the Geneva Declaration.

From the First World War to the present day, more than 140 drawings intertwine and coexist beyond diversity, building bridges between pages of history, cultures and countries. By giving a place to these inscriptions in history, the exhibition is a path of knowledge and recognition of the experiences, memories and expressions in their own right of these children.

Le 29 juin : une visite au Musée International de la Réforme a eu lieu pour les membres du Cercle afin de voir l'exposition temporaire sur les "Déflagrations".

En visitant cette exposition, nous entamons une série d'événements que le CFNU consacrera au Centenaire de l'adoption de la Déclaration des Droits de l'Enfant, connue sous le nom de Déclaration de Genève. De la Première Guerre mondiale à nos jours, plus de 140 dessins s'entrelacent et coexistent au-delà de la diversité, construisant des ponts entre les pages de l'histoire, les cultures et les pays. En donnant une place à ces inscriptions dans l'Histoire, l'exposition est un chemin de connaissance et de reconnaissance des expériences, des souvenirs et des expressions propres à ces enfants.



ART EXHIBITION OF MARTA BLANC



July 3rd During a cultural event at the Hotel InterContinental, UNWG members had the pleasure of discovering the unusual works exhibited by the artist Marta Blanc. The visit offered a unique opportunity for members to immerse themselves in the imaginative world created by this talented artist from Sokolov in the Czech Republic.

This remarkable artistic journey was accompanied by Myriam Bongard-Stadler, with whom the Guild has had the pleasure of working with on the presentation of the two art exhibitions held at WIPO and the UN.

Many thanks to Myriam Bongard-Stadler for organising this event.

Le 3 juillet : à l'hôtel InterContinental, lors d'une sortie culturelle, les membres du CFNU ont eu le plaisir de se plonger dans l'art captivant de Marta Blanc. Cette visite a offert une occasion unique de s'immerger dans le monde imaginaire créé par cette talentueuse artiste originaire de Sokolov, en République tchèque.

Nous avons entrepris ce voyage remarquable, accompagnées de Myriam Bongard-Stadler, avec qui nous avons eu le plaisir de travailler à la présentation des deux expositions d'art à l'OMPI et au Palais des Nations.

Un grand merci à Myriam Bongard-Stadler pour avoir organisé cet événement.



BULLETIN BOARD

BRIC-A-BRAC & CLOTHES

If you are clearing your closets during the summer break, contact Sonia Woolcock, Guild Stalls Lead, so she can already pick up the items from you.

Contact :
wooly50@hotmail.com
 tel +41 79 2764082

BRIC-A-BRAC & VÊTEMENTS

Si vous faites du tri dans vos placards pendant les vacances d'été, veuillez contacter Sonia Woolcock, responsable des stands du Cercle, afin qu'elle puisse les récupérer dès maintenant.

Contact :
wooly50@hotmail.com
 tel +41 79 2764082

!!!!!! COMING UP !!!!!!!

Newsletter Special Edition

ÉDUCATION

September 2023

You will find personal statements from our longest-serving course leaders, teacher profiles, photos, news from our course offerings and the September course schedule.

We are now collecting contributions and photos from course leaders and course participants to make this edition truly 'special'. Everyone is invited to contribute.

Please send your material to education@unwg.ch

!!!!!! À VENIR !!!!!!!

Edition spéciale du Bulletin

ÉDUCATION

Septembre 2023

Vous y trouverez des témoignages de nos plus fidèles responsables de cours, des profils d'enseignantes, des photos, des informations sur nos offres de cours et le planning des cours de septembre.

Nous recueillons actuellement les contributions et les photos des responsables de cours et des participantes aux cours afin de rendre cette édition vraiment "spéciale". Tout le monde est invité à contribuer. Veuillez envoyer votre matériel à education@unwg.ch



Eliane, Ajkuna, Mary Elizabeth & Mehri
 Brainstorming session on Bazaar 2023



BULLETIN BOARD



The next Coffee Morning will be on the **September 6th** at the Palais des Nations, Auditorium, Building H, from 9:30 a.m. to 11:30 a.m. More details will be communicated shortly. Please remember to bring your membership card and badge.

La prochaine Matinée Café sera organisée le **6 septembre** au Palais des Nations, Auditorium, Bâtiment H, de 9h30 à 11h30. De plus amples informations seront communiquées prochainement. N'oubliez pas d'apporter votre carte de membre et votre badge.

Support the

UNWG Scholarship Fund

Be the proud owner of our exclusive 20th Anniversary Children's Walk memorabilia.

Only 20 CHF for the set, which includes a water bottle, pin and keychain.



Contact:

cfnu.unwg@bluemail.ch

Soutenez le Fonds de bourses du CFNU

Devenez l'heureuse propriétaire de nos souvenirs exclusifs du 20e anniversaire de la Marche des enfants. Seulement 20 CHF pour l'ensemble, comprenant une gourde, un pin et un porte-clés.

NEWSLETTER CONTACT

UNITED NATIONS
WOMEN'S GUILD
Villa les Feuillantines,
8-14 Avenue de la Paix,
1211. Genève 10
Tel: 022 917 33 86

cfnu.unwg@bluemail.ch

www.unwg.ch

 @unwggva

 @UNWG Geneva

Avez-vous quelque chose à apporter au bulletin que vous souhaitez partager avec l'équipe ? Vos idées et commentaires sont les bienvenus. Veuillez envoyer toute information à l'adresse électronique du bulletin : newsletter.french@unwg.ch

Do you have something to contribute to the Newsletter that you would like to share with the team? We welcome your ideas and comments. Please send all information to the Newsletter email: newsletter.french@unwg.ch

May this summer bring lots of happiness
and tons of good memories.

Be safe and take care of yourself.

See you in September.

Puisse cet été vous apporter beaucoup de
bonheur et des tonnes de bons souvenirs.

Soyez prudentes et prenez soin de vous.

Rendez-vous en septembre.

Ajkuna Thanati